



2023 WLAC Summary of Rule Changes

2023 WLAC 규정 변경 요약

2022 Rule 2022 규정	2023 Rule 2023 규정	Reason for Change 변경 이유	Impact on Competition Bodies 컴페티션 바디에 미치는 영향
1.4.1 심사 Judging			
<ul style="list-style-type: none"> 선수는 해당 년도 WLAC 대회가 끝나기 전에 자신의 국가를 포함한 모든 국가에서(월드, 내셔널, 지역 예선) 심사를 할 수 없다. 심사위원은 해당 연도의 WLAC 이벤트가 종료되기 전에는 자국을 포함하여 모든 국가에서 승인된 WLAC 대회(세계, 국가 또는 지역)에 참가할 수 없다. <p>Competitors may not judge in any sanctioned WLAC competition (world, Competition Body, regional) in any country, including their own, prior to the conclusion of that year's WLAC Event. Judges may not compete in any sanctioned WLAC competition (world, Competition Body, or regional) in any country, including their own, prior to the conclusion of that year's WLAC Event.</p>	<ul style="list-style-type: none"> 선수들은 해당 년도의 WLAC 행사가 마무리되기 전에, 자신의 국가를 포함한 모든 국가에서 열리는 인가된 (월드, 컴페티션 바디, 지역별) WLAC 대회에서 심사위원 활동을 할 수 없다. 심사위원은 해당 년도의 WLAC 행사가 마무리되기 전에, 자신의 국가를 포함한 모든 국가에서 열리는 인가된 (월드, 컴페티션 바디, 지역별) WLAC 대회에서 선수로 참가할 수 없다. <p>Competitors may not judge in any sanctioned WLAC competition (world, Competition Body, regional) in any country, including their own, prior to the conclusion of that year's WLAC Event. Judges may not compete in any sanctioned WLAC competition (world, Competition Body, or regional) in any country, including their own, prior to the conclusion of that year's WLAC Event.</p> <ul style="list-style-type: none"> WLAC 심사위원은 WLAC 행사에서 감독(코치) 활동을 하면서 심사를 할 수 없다. 만약 등록된 심사위원이 특정 선수의 코치(메인 코치, 보조 코치, 전문가 등)로 활동할 경우, 그들은 행사가 열리기 이전, 칼리브레이션 기간에 이러한 이해관계 충돌 사실을 반드시 신고해야 한다. 이해관계 충돌을 신고하지 않을 경우 관련 선수의 자격이 박탈될 수 있다. 만약 심사위원이 해당 대회 연도(현 WLAC 예선전이 열렸던 이전 해의 대회 포함)에 열리는 WLAC 대회 이전에 어떤 직함을 통해서든 선수의 코칭을 한 경력이 있다면, 대회 기간 동안 해당 선수와 어떤 형태로든 의사소통, 자문, 심사위원 활동을 할 수 없다. 이를 준수하지 않을 경우 해당 	<p>명확성을 위해 추가. 기존과 형식적인 차이 없음.</p> <p>Added for clarity. No formal differences to current practice.</p>	<p>해당 없음 N/A</p>

	<p>대회에서 해당 선수와 심사위원의 자격이 박탈된다.</p> <p>WLAC judges must not coach and judge at a WLAC event. If a registered judge has acted as a coach for any competitor (either as the primary coach, supporting coach, or consultant) they must declare that conflict of interest prior to the event and during calibration. Failure to disclose a conflict of interest may result in the disqualification of the competitor. If a judge has coached a competitor in any capacity prior to the WLAC in that competition year (which includes events in any previous calendar year that have been qualifiers to the current WLAC) no communication, consultation, or judging can take place in any form with that competitor for the duration of the competition. Failure to comply during the event will result in the disqualification of the competitor and the judge's removal from judging this competition.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 선수들은 본인이 속한 컴페티션 바디 대회에서 심사위원을 선택하거나 추천할 수 없다. <p>Competitors may not select or endorse judges within their Competition Body Competition.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 컴페티션 바디 운영에 관계된 코디네이터나 개인은 해당 연도 대회에 참가할 수 없다. 여기서 해당 연도는 컴페티션 바디가 해당 대회를 계획하기 시작하는 시점부터를 말한다. 개인이 이 규칙에 대한 예외를 요청하려면 이메일을 통해 WCE에 본인이 참여한 포지션을 밝혀야 한다. <p>In any given year, coordinators or individuals who are involved in the management of their Competition Body Competition should not compete. A year is considered to begin from the time the Competition Body starts planning their event. If an individual would like to submit an exception to this rule, they must declare their position via email to WCE outlining their areas of involvement.</p>		
--	---	--	--

14.2.4 패턴의 조화, 크기, 그리고 위치 Harmony, Size, and Position of Pattern

<p>심사위원은 본인에게 제공된 음료만을 평가한다. 선수는 잔의 손잡이를 3시 방향에 두는 것을 기준으로 하여 패턴이 연출되어야 한다.</p> <p>Judges will only review the pattern presented to them. Competitors should align the pattern with the cup handle at 3 o'clock.</p> <p>심사위원은 패턴의 크기와 위치가 제공된 잔에 적합한지 평가한다. 만약 패턴에 여러 가지 요소가 포함된 경우, 이러한 요소들이 각각 미적으로 균형을 이루어 위치해 있어야 한다.</p> <p>Judges will review the size and position of the pattern and its relation to the cup. If the pattern involves several elements, the judges will review their position and balance.</p>	<p>심사위원은 본인에게 제공된 음료만을 평가한다. 선수는 잔의 손잡이를 3시 방향에 두는 것을 기준으로 하여 패턴이 연출되어야 한다. 제공된 잔에 손잡이가 없는 경우 선수는 잔 안에서 패턴을 정렬하는 방법을 결정할 수 있다.</p> <p>Judges will only review the pattern presented to them. Competitors should align the pattern with the cup handle at 3 o'clock. If the provided cup has no handle, competitors can decide how to align the pattern within the cup.</p> <p>심사위원은 패턴의 크기와 위치가 제공된 잔에 적합한지 평가한다. 만약 패턴에 여러 가지 요소가 포함된 경우, 이러한 요소들이 각각 미적으로 균형을 이루어 위치해 있어야 한다.</p> <p>Judges will review the size and position of the pattern and its relation to the cup. If the pattern involves several elements, the judges will review their position and balance.</p>	<p>추가적인 후원사 잔 이용을 가능하게 하도록 추가함.</p> <p>Added to allow for additional sponsored cup types.</p>	<p>해당 없음 N/A</p>
--	--	---	----------------------